

(ďalej len „zmluva“)

uzatvorená medzi stranami:

**ČSOB Leasing, a.s.**

Žižkova 11, 815 10 Bratislava

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 1220/B

IČO: 35704713

Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.

IČ DPH: SK2020264818

IBAN: [REDACTED]

(ďalej len „ČSOB Leasing, a.s.“)

a

**Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.**

Drieňová 24 820 09 Bratislava

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 3496/B

IČO: 35914921

Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.

IČ DPH: SK2021920065

IBAN: [REDACTED]

(ďalej len „leasingový nájomca“)

Predmet leasingu (ďalej len „PL“): **použitý stroj/technológia**  
Značka a model: **lokomotíva radu 746**  
Výrobné číslo: **47K-2011/014**  
Dodávateľ PL: **Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s. Drieňová 24 82009 Bratislava**  
Predbežný termín dodania PL: **21.5.2020**  
Doba finančného prenájmu: **87 mesiacov od dátumu prevzatia predmetu leasingu leasingovým nájomcom**  
Počet splátok/periodicita: **29 splátok/štvrt'ročne**

| Predbežný prehľad                  | Mena | Cena bez DPH | DPH        | Cena s DPH                        |
|------------------------------------|------|--------------|------------|-----------------------------------|
| Predbežná vstupná cena PL (istina) | EUR  | 789 432,90   | 157 886,58 | 947 319,48                        |
| v tom 1. zvýšená splátka           | EUR  | 389 432,90   | 77 886,58  | 467 319,48                        |
| v tom kúpna cena                   | EUR  | 0,00         | 0,00       | 0,00                              |
| Financovaná suma                   | EUR  | 400 000,00   | 80 000,00  | 480 000,00                        |
| Hodnota riadnej splátky            |      |              |            | Podľa predbežného rozpisu splátok |
| Spracovateľský poplatok celkom     | EUR  | 0,00         | 0,00       | 0,00                              |
| Poplatok za prevod vlastníctva     | EUR  | 10,00        | 2,00       | 12,00                             |

Definitívne dátumy splatnosti budú uvedené na Dohode o platbách nájomného, ktorá bude leasingovému nájomcovi doručená poštou po prevzatí PL.

Neoddeliteľnou súčasťou LZ je Dohoda o platbách nájomného.

ČSOB Leasing, a.s. súčasne udeľuje nájomcovi plnú moc podľa Všeobecných zmluvných podmienok finančného leasingu, najmä na zastupovanie pri:

- vybavovaní colných záležitostí pri PL dovážaných zo zahraničia,
- prevzatí PL od dodávateľa na území Slovenskej republiky, jeho uvedení do prevádzky, a pri dopravnej technike aj pri prihlásení do evidencie príslušného Dopravného inšpektorátu Policie SR,
- uplatňovaní nárokov zo závad PL, vrátane zastupovania pred súdmi a rozhodovacími orgánmi, okrem odstúpenia od kúpnej zmluvy,
- uzatvorení poistenia v rozsahu Všeobecných zmluvných podmienok finančného leasingu,
- vybavovaní prípadných poistných udalostí.

Preukazom plnej moci je táto zmluva.

Leasingový nájomca splnomocňuje ČSOB Leasing, a.s. na vykonanie všetkých právnych krokov v prípadoch definovaných Všeobecnými zmluvnými podmienkami finančného leasingu a pri dopravnej technike aj na odhlásenie PL z evidencie príslušného Dopravného inšpektorátu Policie SR.

Ostatné ustanovenia VZP zostávajú nezmenené.

## ČASŤ A

### Záverečné ustanovenia

Táto zmluva sa skladá z nasledovných častí:

Leasingová zmluva č. [LZF/20/80087](#)

Všeobecné zmluvné podmienky finančného leasingu [ČSOB Leasing, a.s.](#) pre stroje a zariadenia

Dohoda o platbách nájomného

Akékoľvek spory medzi zmluvnými stranami vyplývajúce zo zmluvy sa zmluvné strany zaväzujú riešiť v prvom rade vzájomnou dohodou alebo formou mediácie. V prípade, ak do 14 dní odo dňa začatia vzájomných rokovaní nedospejú k vzájomnej dohode, ktorákoľvek z nich je oprávnená obrátiť sa na príslušný súd.

Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorého každá zmluvná strana dostane jeden. Každý rovnopis má právnu silu originálu.

Túto zmluvu možno meniť a dopĺňať len písomne a len so súhlasom oboch zmluvných strán.

Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že táto zmluva bola napísaná na základe ich pravej, slobodnej a vážnej vôle a zaväzujú sa ju dobrovoľne plniť, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

Prílohou k LZ sú: Protokol o prevzatí PL, predbežný rozpis splátok

Bratislava, dňa [REDACTED]

Meno osoby, oprávnenej podpísať zmluvu:

[Ing. Ján Mikšík](#)

Bratislava, dňa [REDACTED]

Meno osoby, oprávnenej podpísať zmluvu:

[Ing. Roman Gono, predseda predstavenstva](#)

[Ing. Ľubomír Kuřka, člen predstavenstva](#)

---

[ČSOB Leasing, a.s.](#)

---

[Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.](#)

Totožnosť konajúcej osoby na základe č. OP/pasu [REDACTED] overil v mene [ČSOB Leasing, a.s.](#)  
[Ing. Ján Mikšík](#)